

Verkaufst du auch die Kassetten?

نوارهای کاست را هم میفروشی؟

خلاصه مطالب

یادآوری نکات مهم دستوری

۱- جمع اسم
در زبان آلمانی اغلب اسم ها در موقع جمع بسته شدن تغییر میکنند. یعنی در صیغه جمع جزئی به آخر آنها اضافه میشود که آنرا علامت جمع میخوانند. علامت جمع بر پنج نوع است که ما فعلاً یکی از آنها را در اینجا ذکر میکنیم و آن حرف -n یا -en است که به اسم مفرد اضافه میشود و از آن صیغه جمع میسازد. باید توجه داشت که حرف تعریف اسم در صیغه جمع همیشه die است. صرفنظر از اینکه حرف تعریف مفرد آن چه بوده باشد، مانند:

die Kasette - die Kassetten / der Mensch - die Menschen

۲ ضمیر شخصی sie ضمیر سوم شخص جمع است. این ضمیر را میتوان بجای همه اسماء هم در حالت فاعلی و هم در حالت مفعولی (صریح) قرارداد.

die Kassetten
Sie

sind alt. Ich verkaufe
sind alt. Ich verkaufe

die Schallplatten.
sie.

۳ نفی یا حرف nicht
خبری را که در جمله خبری داده میشود با حرف nicht میتوان نفی و جمله خبری را بصورت منفی درآورد. nicht معادل حرف ن فارسی است که در اول افعال میاید. ولی nicht همیشه بعد از فعل قرار میگیرد، مانند:

Ich weiß nicht.
Ich glaube nicht.

جملات مناسب برای موقعیت های مناسب
وقتی چیزی را نمیدانید، میگویید:
وقتی در مورد موضوعی یقین ندارید، میگویید:

آندره آس در اطاق خود نشسته و مشغول انتخاب کردن و کنار گذاشتن اشیائی است که میخواهد در چهارشنبه بازار بفروش برساند. چهارشنبه بازار جایی است که در آنجا میتوان اشیاء کهنه و غیره ضروری را فروخت. آکس شاهد کارهای آندره آس است و البته از کنجکاوی و سؤال هم نمیتواند دست بردارد.

- Ex:** Warum liegen die Sachen da?
Andreas: Ich verkaufe sie.
Ex: Was? Verkaufen? Wo denn?
Andreas: Morgen ist Flohmarkt.
Ex: Flohmarkt? Flohmarkt? Verkaufst du Flöhe?
Andreas: Nein. Ich verkaufe - die Ex Hex.
Ex: Nein, bitte nicht!

اکس باز میپرسید که آیا آندره آس میخواهد نوارهای کاست و صفحات گرامافون را هم بفروشد؟ آندره آس هنوز تصمیم قطعی ندارد و مردد است.

- Ex:** Verkauft du auch die Kassetten?
Andreas: Ja - sie sind alt. Ich höre sie doch nicht.
Ex: Und die Schallplatten? Verkauft du auch die Schallplatten?
Andreas: Ich weiß nicht. Ich glaube nicht.
Ex: Sind sie neu?
Andreas: Nein, natürlich nicht!
Ex: Spielst du eine Schallplatte?
Andreas: Na gut.

WÖRTER UND WENDUNGEN

لغات و اصطلاحات

liegen	قرار داشتن (بحالت خوابیده، برای اشیاء کم ارتفاع)
die Sachen	اشیاء - چیزها
verkaufen	فروختن
sie	آنها (ضمیر سوم شخص)
Wo denn?	پس کجا؟ - آخر کجا؟
morgen	فردا
der Flohmarkt	چهارشنبه بازار - بازار کهنه فروشها
der Flo/die Flöhe	کک - کیک - (حشره موژی) / کک ها
Bitte nicht!	لطفاً نه! (خواهش میکنم این کار را نکن!)
die Kassette	نوار کاست
hören	شنیدن
die Schallplatte/die Schallplatten	صفحه گرامافون / صفحات گرامافون
Ich weiß nicht.	نمیدانم
Ich glaube nicht.	تصور نمیکنم
Natürlich nicht!	البته که نه
eine Schallplatte spielen	صفحه گرامافونی را نواختن - صفحه گذاشتن
Na gut.	خوب، باشد. (بصورت اصطلاحی)
Ich höre sie doch nicht.	من که دیگر به آنها گوش نمیدهم.

ÜBUNGEN

تمرینات

1 در تمرین زیر از دو کلمه *ist* یا *sind* هر کدام را که صحیح است در جمله ها بگذارید.

Die Flaschen	voll.
Der Mann	unhöflich.
Menschen	neugierig.
Die Sachen	alt.
Der Aschenbecher	halbvoll.
Die Flasche	voll.

Die Flaschen sind voll

۲ به سؤالات جواب دهید و صفاتی را که در کمانک (پرانتز) آمده بکار ببرید.

- | | | |
|---------------------------------|------------|----------------------------|
| 1. Sind die Kassetten neu? | (alt) | <u>Nein, sie sind alt.</u> |
| 2. Sind die Flaschen voll? | (halbvoll) | _____ |
| 3. Sind Menschen unhöflich? | (höflich) | _____ |
| 4. Sind "Musikanten" chaotisch? | (charmant) | _____ |

۳ به سؤالات زیر پاسخ دهید و در پاسخ خود بجای اسم ها ضمیر بگذارید.

- | | |
|------------------------------------|------------------------------|
| 1. Brauchst du die Sachen? | <u>Nein, ich brauche sie</u> |
| 2. Verkaufst du die Schallplatten? | _____ |
| 3. Hörst du die Kassetten? | _____ |
| 4. Schreibst du die Reportagen? | _____ |
| 5. Kennst du die Namen? | _____ |

۴ طبق جمله نمونه سؤال طرح کنید و خودتان جواب دهید.

nicht verkaufen { die Flaschen
die Brillen
die Flöten
die Kassetten

Verkauft ihr die Flaschen? Nein, wir verkaufen sie nicht.

۵ سؤال طرح کنید و با جوابهای داده شده به آنها پاسخ دهید.

Was meinst du?	Ex - charmant?	
Was meinen Sie?	Dr. Thürmann - interessant?	Ich weiß nicht.
	Hanna - neugierig?	Ich glaube nicht.
	Andreas - raucht?	Natürlich.
	Dr. Thürmann - singt gern?	Ja.

Was meinst du? Ist Ex charmant?
